

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° _____

G/SECRET/HS96/22

4 avril 1996

Original: anglais

MODIFICATIONS APORTEES AU SYSTEME HARMONISE EN 1996

Communication de documentation

Liste LXXI - Hongrie

La Mission permanente de la Hongrie a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 29 mars 1996.

J'ai l'honneur de faire référence aux conditions auxquelles doivent satisfaire les Membres de l'OMC bénéficiant de la dérogation collective accordée en ce qui concerne les modifications apportées au Système harmonisé à compter du 1er janvier 1996, conditions qui sont énoncées dans la Décision adoptée le 13 décembre 1995.

A cet égard, vous trouverez ci-après des exemplaires de la Liste LXXI - Hongrie contenant les modifications du SH de 1996 introduites dans la nomenclature combinée (NC) et les révisions correspondantes du tarif douanier de la Hongrie qui sont entrées en vigueur le 1er janvier 1996 (annexe I).

L'annexe II contient une table de concordance entre le projet de tarif NC de 1996 comportant les modifications du SH de 1996 et la liste codifiée reprenant les droits consolidés de la Liste LXXI - Hongrie fondée sur la version de 1995 du SH (voir aussi le corrigendum).

L'annexe III contient une table de concordance entre la Liste LXXI - Hongrie fondée sur la version de 1995 du SH et le projet de tarif NC de 1996 comportant les modifications du SH de 1996 (voir également le corrigendum).

Je souhaite appeler votre attention sur le fait que la Hongrie a systématiquement appliqué le taux le plus bas lors de la transposition, laquelle n'a donc entraîné aucun accroissement des concessions accordées antérieurement.

Si aucune objection n'est notifiée au Secrétariat dans un délai de 90 jours à compter de la date du présent document, les modifications de la Liste LXXI - Hongrie seront considérées comme approuvées et seront officiellement certifiées.

Des exemplaires de la documentation (en anglais seulement) peuvent être obtenus auprès de la Division de l'accès aux marchés (Mme J. Hudry, bureau n° 3142).